

Antrag auf Erlass des Studienbeitrages

gemäß § 92 Universitätsgesetz 2002 (UG 2002)

Application for tuition fee waiver

pursuant to § 92 of the Universities Act 2002 (UG 2002)

Matrikelnummer
Matriculation number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

An das Rektorat der
Universität für Bodenkultur Wien
im Wege der Studienservices

Addressed to the Rectorate of the
University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna via
Student Services

Familien- und Vorname der Antragstellerin/des Antragstellers Surname and first name of applicant	
Staatsbürgerschaft Nationality	
Zustelladresse (Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer) Postal address (postcode, town/city, street, house number)	
Telefon Phone	E-mail: E-mail

Ich ersuche um Erlass des Studienbeitrages

Zutreffendes bitte ankreuzen

I request a waiver of my tuition fees

cross as appropriate

- da ich folgende Studien oder Praxiszeiten im Rahmen von transnationalen EU-, staatlichen oder universitären **Mobilitätsprogrammen in Österreich** absolvieren werde (§ 92 Abs. 1 Z 1 UG 2002):
because I will complete the following course of study or practical hours in Austria as part of transnational EU, Austrian, or university-led **mobility programmes in Austria** (§92 Para. 1 Cl. 1 UG 2002):

Bezeichnung des Programmes Programme name	Code des Programmes Programme code
Beginn des Aufenthaltes Start of residence	Ende des Aufenthaltes End of residence
Semester mit Jahreszahl angeben (z.B. SS 2002) Enter semester with year (e.g. SS 2002)	

- da ich folgende Studien oder Praxiszeiten im Rahmen von transnationalen EU-, staatlichen oder universitären **Mobilitätsprogrammen im Ausland** absolvieren werde (§ 92 Abs. 1 Z 1 UG 2002):
because I will complete the following course of study or practical hours abroad as part of transnational EU, Austrian, or university-led **mobility programmes abroad** (§92 Para. 1 Cl. 1 UG 2002):

Bezeichnung des Programmes Programme name		Code des Programmes Programme code
Gastland Country of residence	Beginn des Aufenthaltes Start of residence	Ende des Aufenthaltes End of residence
Semester mit Jahreszahl angeben (z.B. SS 2002) Enter semester with year (e.g. SS 2002)		

- Ich nehme zur Kenntnis, dass für die Meldung der Fortsetzung des Studiums die Einzahlung des Studierendenbeitrages (ÖH-Beitrag) innerhalb der Zulassungsfrist des betreffenden Semesters unbedingt erforderlich ist, da sonst die Zulassung zum Studium erlischt. Weiters nehme ich zur Kenntnis, dass ich die tatsächlichen Studien oder die Praxiszeit im Ausland nach Rückkehr nachweisen muss, da ich anderenfalls den Studienbeitrag für das/die betreffende/n Semester nachträglich entrichten muss.
EINE FORTSETZUNG DES STUDIUMS IM DARAUFFOLGENDEN SEMESTER IST ERST NACH ERBRINGUNG DIESES NACHWEISES MÖGLICH.

I acknowledge that enrolment to continue my course of study unconditionally requires payment of the student union fee within the admission period of the relevant semester and that failure to do so will terminate my admission to the course of study. I furthermore acknowledge that, upon my return, I must provide evidence of actual study or practical hours undertaken abroad, and that otherwise I must subsequently pay the tuition fees for the semester(s) in question.
THE CONTINUATION OF A COURSE OF STUDY IN THE SEMESTER IMMEDIATELY FOLLOWING CAN ONLY BE APPROVED UPON RECEIPT OF THIS PROOF.

- aufgrund eines universitären Partnerschaftsabkommens, welches auch den gegenseitigen Erlass des Studienbeitrages vorsieht (§ 92 Abs. 1 Z 3 UG 2002).
zwischen der Universität für Bodenkultur Wien und folgender Universität/Hochschule:
owing to a university partnership agreement, which provides for reciprocal tuition fee waivers (§ 92 Para. 1 Cl. 3 UG 2002) between the University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna, and the following university/higher education institution:

- da ich aufgrund verpflichtender Bestimmungen im Curriculum Studien im Ausland absolvieren werde (§ 92 Abs. 1 Z 2 UG 2002)
because, owing to mandatory curriculum requirements, I will be studying abroad (§ 92 Para. 1 Cl. 2 UG 2002)

Bezeichnung des Studiums Programme name		
Gastland Country of residence	Beginn des Aufenthaltes Start of residence	Ende des Aufenthaltes End of residence
Semester mit Jahreszahl angeben (z.B. SS 2002) Enter semester with year (e.g. SS 2002)		

- da ich Flüchtling im Sinn des Artikels 1 der Konvention über die Rechtsstellung der Flüchtlinge vom 28. Juli 1951 (BGBl.Nr. 55/1955) bin (§ 92 Abs. 1 Z 4 UG 2002)
because I am a refugee according to Article 1 of the Conventions on the Legal Status of Refugees on 28 July 1951 (Federal Law Gazette no. 55/1955) (§ 92 Para. 1 Cl. 4 UG 2002)

- da ich Inhaberin/Inhaber eines Behindertenausweises bin
because I hold a disability certificate

- da ich durch Krankheit für zumindest zwei Monate im Semester am Studium gehindert war
because I was impeded from undertaking my course of study for at least two months of the semester owing to illness

- da ich durch Schwangerschaft für zumindest zwei Monate im Semester am Studium gehindert war
because I was impeded from undertaking my course of study for at least two months of the semester owing to pregnancy

- da ich mich überwiegend der Betreuung von im eigenen Haushalt lebenden Kindern bis zum 7. Geburtstag bzw. Schuleintritt gewidmet habe
because I was focused predominantly on caring for children under the age of 7 or not yet of school age living in my household
- da ich mich überwiegend der Betreuung bzw. Pflege einer/eines Angehörigen widme
because I am focusing predominantly on caring for/nursing a dependant
- da ich eine ÖH-Tätigkeit ausgeübt habe
because I was carrying out student union activities
- da ich im vergangenen Semester Studienbeihilfe gemäß dem Studienförderungsgesetz 1992 bezogen habe oder im laufenden Semester beziehe
because I have received or in the following semester will receive a student support grant pursuant the Student Support Act 1992 (Studienförderungsgesetz)
- da ich Inhaberin/Inhaber einer Daueraufenthaltskarte bin
because I hold a permanent residence card

Bitte beachten sie, dass der Erlass des Studienbeitrages nur die Universität für Bodenkultur Wien betrifft. Falls Sie an einer anderen österreichischen Universität ein Studium betreiben, müssen Sie auch dort einen gesonderten Antrag einbringen. Die Erlassgründe müssen jedoch an anderen österreichischen Universitäten nicht mit den Erlassgründen der Universität für Bodenkultur Wien ident sein.

Please note that a tuition fee waiver only pertains to the University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna. In the event that you are a student at another Austrian university, you must also submit a separate application there. The reasons for a waiver given to another Austrian university need not, however, be identical to the reasons for a waiver given to the University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna.

Datum, Unterschrift
Date, Signature

Hinweis für die Antragstellerin/den Antragsteller Note for applicants

- vorzulegen sind:** - bei Antragstellung nach § 92 Abs.1 Z 1 UG 2002:
Please submit: Nachweis des Mobilitätsprogrammes (z.b. Stipendien- oder Studienplatzzuerkennung)
if applying according to § 92 Para. 1 Cl. 1 UG 2002:
proof of mobility programme (e.g., award of stipend or student place)
- bei Antragstellung nach § 92 Abs. 1 Z 3 u. Z 4 UG 2002 die dafür erforderlichen Nachweise
if applying according to § 92 Para. 1 Cl. 3 and Cl. 4 UG 2002, the required evidence
- bei Antragstellung nach § 92 Abs. 1 Z 4 UG 2002:
gültiges Reisedokument, Nachweis über die Stellung als Konventionsflüchtling
if applying according to § 92 Para. 1 Cl. 4 UG 2002:
valid travel documents, proof of legal status as refugee
- Behindertenausweis des Bundessozialamtes mit dem Nachweis eines Behinderung grades von mindestens 50% (Original und Kopie)
disability certificate from the Federal Social Welfare Office with proof of a disability of at least 50% (original and copy)
- Daueraufenthaltskarte der Niederlassungsbehörde
permanent residence card of the settlement authority
- bei Antragstellung aufgrund Krankheit oder Schwangerschaft - Bestätigung einer/eines Fachärztin/Facharztes
if applying due to illness or pregnancy – proof from a consultant
- bei überwiegender Betreuung von im eigenen Haushalt lebenden Kindern bis zum 7. Lebensjahr bzw. Schuleintritt – eigener Meldezettel und der des Kindes, die Geburtsurkunde und eine eidesstattliche Erklärung (Formular)
in the case of predominantly providing care to children under 7 or not yet of school age living in your household
– your own residence registration form and that of the child, the birth certificate and a sworn declaration (pro forma)

Alle Dokumente und Nachweise sind entweder im Original oder in gerichtlich bzw. notariell beglaubigter Abschrift vorzulegen. Fremdsprachigen Urkunden sind außerdem amtlich beglaubigte deutsche Übersetzungen beizufügen.

All documents and certificates are to be provided either as originals or as legally validated or notarised copies. Foreign-language documents must be accompanied by officially validated German translations.

Von der Universität auszufüllen
To be completed by the university

Zutreffendes bitte ankreuzen ☐
Please cross as appropriate ☐

Für das _____ -Semester 20_____/_____
For the _____ semester 20_____/_____

Für das Studienjahr 20_____/_____
For the academic year 20_____/_____

bis auf weiteres
until further notice

wird der Erlass des Studienbeitrages
the tuition fee waiver will be

genehmigt
approved

nicht genehmigt
not approved

Mobilitätsprogramm eingegeben am: _____
Mobility programme entered on:

Für das Rektorat:
For the Rectorate:

erhalten am : _____ Unterschrift: _____
received on : _____ Signature: _____

expediert am : _____ Unterschrift: _____
disbursed on : _____ Signature: _____

Datum, Unterschrift
Date, Signature